

### OŚWIADCZENIE MAJĄTKOWE

wójta, zastępy wójta, sekretarza gminy, skarbnika gminy, kierownika jednostki organizacyjnej gminy,  
osoby zarządzającej i członka organu zarządzającego gminną osobą prawną  
oraz osoby wydającej decyzje administracyjne w imieniu wójta<sup>1</sup>

Pawłowiczki , dnia 26.04.2023  
(miejscowość)

**Uwaga:**

1. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest do zgodnego z prawdą, starannego i zupełnego wypełnienia każdej z rubryk.
2. Jeżeli poszczególne rubryki nie znajdują w konkretnym przypadku zastosowania, należy wpisać „nie dotyczy”.
3. Osoba składająca oświadczenie obowiązana jest określić przynależność poszczególnych składników majątkowych, dochodów i zobowiązań do majątku odrębnego i majątku objętego małżeńską wspólnością majątkową.
4. Oświadczenie majątkowe dotyczy majątku w kraju i za granicą.
5. Oświadczenie majątkowe obejmuje również wierzytelności pieniężne.
6. W części A oświadczenia zawarte są informacje jawne, w części B zaś informacje niejawne dotyczące adresu zamieszkania składającego oświadczenie oraz miejsca położenia nieruchomości.

**CZĘŚĆ A**

Ja, niżej podpisany(a), JERZY, MIKOŁAJ TREFFON, TREFFON  
(imiona i nazwisko oraz nazwisko rodowe)

urodzony(a) 19.12.1969 r. w Polskiej Cerekwi  
Urząd Gminy w Pawłowiczkach – wójt gminy

(miejsce zatrudnienia, stanowisko lub funkcja)

po zapoznaniu się z przepisami ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o ograniczeniu prowadzenia działalności gospodarczej przez osoby pełniące funkcje publiczne ( tj. Dz. U. z 2019 r. poz. 2399) oraz ustawy z dnia 8 marca 1990 r. o samorządzie gminnym (Dz. U. z 2023 r. poz. 40 z późniejszymi zmianami), zgodnie z art. 24h tej ustawy oświadczam, że posiadam wchodzące w skład małżeńskiej wspólności majątkowej lub stanowiące mój majątek odrębny:

**I**

Zasoby pieniężne:

- środki pieniężne zgromadzone w walucie polskiej: 9.550,53 zł  
małżeńska wspólność majątkowa

- środki pieniężne zgromadzone w walucie obcej: 17.500,00 €- małżeńska wspólność majątkowa

- papiery wartościowe: nie dotyczy

na kwotę: nie dotyczy

**II.**

1. Dom o powierzchni: 300 m<sup>2</sup>, o wartości: 600.000 zł

tytuł prawny: współwłasność małżeńska

2. Mieszkanie o powierzchni: nie dotyczy m<sup>2</sup>, o wartości: nie dotyczy

tytuł prawny: nie dotyczy

3. Gospodarstwo rolne:

rodzaj gospodarstwa: nie dotyczy, powierzchnia: nie dotyczy

o wartości: nie dotyczy

rodzaj zabudowy: nie dotyczy

tytuł prawny: nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: \_\_\_\_\_

nie dotyczy

4. Inne nieruchomości: **1) działka siedliskowa, 2) działka rolniczo-leśna, 3) lokal niemieszkalny o charakterze użytkowym**

powierzchnia: 1) 0,1952 ha, 2) 3,6753 ha, 3) 70 m<sup>2</sup>

o wartości: 1) 18.000 zł, 2) 80.000 zł 3) 66 150 zł (wartości działek zgodne z aktami notarialnymi)

tytuł prawny: współwłasność małżeńska

**III.**

1. Posiadam udziały w spółkach handlowych — należy podać liczbę i emitenta udziałów:

nie dotyczy

udziały te stanowią pakiet większy niż 10% udziałów w spółce: \_\_\_\_\_

nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: \_\_\_\_\_

nie dotyczy

**IV.**

1. Posiadam akcje w spółkach handlowych — należy podać liczbę i emitenta akcji:

nie dotyczy

akcje te stanowią pakiet większy niż 10% akcji w spółce: \_\_\_\_\_

nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: nie dotyczy

V.

Nabyłem(am) (nabył mój małżonek, z wyłączeniem mienia przynależnego do jego majątku odrębnego) od Skarbu Państwa, innej państwowej osoby prawnej, jednostek samorządu terytorialnego, ich związków, komunalnej osoby prawnej lub związku metropolitalnego następujące mienie, które podlegało zbyciu w drodze przetargu - należy podać opis mienia i datę nabycia, od kogo:

**Działka nabyta w dniu 21.11.2008 r. w wyniku przetargu ogłoszonego przez Starostę Powiatu Kędzierzyńsko-Kozielskiego dnia 30.10.2008 r. – własność Skarbu Państwa**

VI.

1. Prowadzę działalność gospodarczą<sup>2</sup> (należy podać formę prawną i przedmiot działalności):

nie dotyczy

-osobiście: nie dotyczy

-wspólnie z innymi osobami: nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym przychód i dochód w wysokości: \_\_\_\_\_

nie dotyczy

2. Zarządzam działalnością gospodarczą lub jestem przedstawicielem pełnomocnikiem takiej działalności (należy podać formę prawną i przedmiot działalności):

nie dotyczy

-osobiście: nie dotyczy

-wspólnie z innymi osobami: nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: \_\_\_\_\_

nie dotyczy

VII.

1. W spółkach handlowych (nazwa, siedziba spółki):

nie dotyczy

-jestem członkiem zarządu (od kiedy): \_\_\_\_\_

nie dotyczy

-jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): \_\_\_\_\_

nie dotyczy

-jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): \_\_\_\_\_

nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: \_\_\_\_\_

nie dotyczy

2. W spółdzielniach:

-jestem członkiem zarządu (od kiedy): \_\_\_\_\_

nie dotyczy

-jestem członkiem rady nadzorczej<sup>3</sup> (od kiedy): \_\_\_\_\_

nie dotyczy

-jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): \_\_\_\_\_

nie dotyczy

Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: \_\_\_\_\_

nie dotyczy

3. W fundacjach prowadzących działalność gospodarczą \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_ **nie dotyczy**  
-jestem członkiem zarządu (od kiedy): \_\_\_\_\_ **nie dotyczy**  
-jestem członkiem rady nadzorczej (od kiedy): \_\_\_\_\_ **nie dotyczy**  
-jestem członkiem komisji rewizyjnej (od kiedy): \_\_\_\_\_ **nie dotyczy**  
Z tego tytułu osiągnąłem(ęłam) w roku ubiegłym dochód w wysokości: \_\_\_\_\_ **nie dotyczy**  
\_\_\_\_\_

#### VIII.

Inne dochody osiągane z tytułu zatrudnienia lub innej działalności zarobkowej lub zajęć, z podaniem kwot uzyskiwanych z każdego tytułu: \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**- zatrudnienia w Urzędzie Gminy w Pawłowiczkach – 215.862,80 zł**  
**- małżeńska wspólność majątkowa**  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

#### IX.

Składniki mienia ruchomego o wartości powyżej 10 000 złotych (w przypadku pojazdów mechanicznych należy podać markę, model i rok produkcji): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**Deimlerchlyser W221, rok prod. 2006 r.- małżeńska wspólność majątkowa**  
**BMW X1 2013 r.- małżeńska wspólność majątkowa**  
**Instalacja fotowoltaiczna wartość z montażem 40.000 zł- małżeńska wspólność**  
**majątkowa**  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

#### X.

Zobowiązania pieniężne o wartości powyżej 10 000 złotych, w tym zaciągnięte kredyty i pożyczki oraz warunki, na jakich zostały udzielone (wobec kogo, w związku z jakim zdarzeniem, w jakiej wysokości): \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

**33 660,00 zł - Kredyt konsumpcyjny zaciągnięty w PBS Kędzierzyn-Koźle**  
**- małżeńska wspólność majątkowa**  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

Powyższe oświadczenie składam świadomy(a), iż na podstawie art. 233 § 1 Kodeksu karnego za podanie nieprawdy lub zatajenie prawdy grozi kara pozbawienia wolności.

Pawłowiczki, 26.04.2023 r.

(miejsce, data)

Jenny Kępa  
(podpis)

<sup>1</sup> Niewłaściwe skreślić.

<sup>2</sup> Nie dotyczy działalności wytwórczej w rolnictwie w zakresie produkcji roślinnej i zwierzęcej, w formie i zakresie gospodarstwa rodzinnego.

<sup>3</sup> Nie dotyczy rad nadzorczych spółdzielni mieszkaniowych.